



The Hashemite Kingdom of Jordan
Companies Control Department

المملكة الأردنية الهاشمية
دائرة مراقبة الشركات

• أحكام خاصة: **Special Provisions**

• إقرار: **Acknowledgement**

نقر بأن المستفيد الحقيقي من تسجيل الشركة والمالك الحقيقي هو: (ونتعهد بإبلاغ دائرة مراقبة الشركات في حال تغييره):

We acknowledge that the real beneficiary from the registration of the company and the real owner is as follows: (We will notify the Department in case of alteration):

• التعهد: **pledge**

يتعهد الشركاء بتحقيق واستيفاء كافة الاشتراطات والموافقات والتراخيص المطلوبة من الجهات ذات العلاقة قبل الترويج أو ممارسة الغاية أو مواصلة العمل للغايات المشار إليها في هذا النموذج أو تعديلها أو اضافتها والتي تلزم أو تتطلب ذلك.

The partners undertake to meet all governmental requirements, approvals and licenses needed prior to promoting or exercising any of the objectives or practicing any business for the abovementioned objectives and in case of amending or adding..

• المفوض بالتوقيع على المعاملات الالكترونية: **Authorized Signatory on all Electronic Transactions**

تلزم وتتعهد الشركة بتحديد المفوض بالتوقيع على المعاملات الالكترونية المقدمة من دائرة مراقبة الشركات وفق الخدمات التي تسمح بها الدائرة ووفقاً النموذج المعتمد من قبل الدائرة.

The company shall be committed to identify the authorized signatory on the electronic transactions provided by the Companies Control Department according to the form approved by the department.



The Hashemite Kingdom of Jordan
Companies Control Department

المملكة الأردنية الهاشمية
دائرة مراقبة الشركات

(Companies Registration Accredited Form)

النموذج المعتمد لتسجيل الشركات

(تضامن / توصية بسيطة / ذات مسؤولية محدودة ذ.م. م)

General Partnership/Limited Partnership/Limited Liability LLC

Company Registration Application (طلب تسجيل شركة)

عطوفة مراقب عام الشركات General Controller of Companies

تقدم بهذا الطلب لغايات تسجيل شركة وفقاً للبيانات الواردة على عقد التأسيس والنظام الأساسي المرفق استناداً لأحكام قانون الشركات النافذ راجين تسجيل الشركة حسب التفاصيل والشروط التالية:

We submit this Application for the purposes of registering a company in accordance with the data provided in the attached Article and Memorandum of Association pursuant to the provisions of the law in force and we request to register the company according to the following details and conditions:

Company's Article of Association (عقد تأسيس الشركة)

في هذا اليوم () الموافق () اتفق الشركاء على هذا العقد / عقد التأسيس على تأسيس الشركة فيما بينهم وفقاً للأحكام والشروط الواردة في البيان / النظام الأساسي للشركة.

On this day () dated () the partners agreed to this Article /Article of Association to establish the company among themselves in accordance with the terms and conditions contained in it and in the Memorandum of the company

Company Information

معلومات عن الشركة

Company Type

نوع الشركة:

تضامن (General Partnership) توصية بسيطة (Limited partnership) ذات مسؤولية محدودة ذ.م.م (Limited Liability LLC)

If it is Limited Liability

صفة الشركة: إذا كانت ذ.م.م

لا تهدف إلى تحقيق الربح (Non-Profit) معفاة (Offshore) مدنية (Civil) اعبادية (Normal)

Company Name

اسم الشركة:

Headquarter

المركز الرئيسي:

Correspondence Address:

عنوان الشركة:

Address Email بريد الكتروني Tel. هاتف Fax فاكس Postal Code الرمز البريدي P.O. Box صندوق بريد

Registered Capital (JD)

رأس المال المسجل (دينار أردني):

Divided into: (Number of Shares)

مقسم إلى حصص:

In-Kind Assets (JD.) (LLC)

المقدمات العينية: (دينار أردني) (ذ.م.م)

Value Share (JD):

قيمة الحصة (دينار أردني)

Company Duration

مدة الشركة:

The status of the General Partnership and Limited Partnership company in the event of the death, bankruptcy, or the declaration of incompetence of any or all of its partners.

الوضع الذي سؤول إليه شركة (التضامن / التوصية البسيطة) في حالة وفاة اي شريك فيها او إفلاسه او الحجر عليه ، او وفاة الشركاء جميعاً .

Distribution of profits and losses

توزيع الأرباح والخسائر:

Start/End of Fiscal

بدء/نهاية السنة المالية

Year

تدار الشركة ذات المسؤولية المحدودة من قبل: The Limited Liability Company is Managed by:

Number of Members

عدد

Board of Directors

مديرين

Manager

مدير

Authorized Signatories on behalf of the General Partnership or Limited Partnership Companies:

المفوضون بالتوقيع عن الشركة: (التضامن / التوصية البسيطة)

Administrative/Legal/Financial and other matters

إدارياً/قضائياً/مالياً وأخرى

